

PT Bacio Anatómico

O bacio anatómico é ideal para acompanhar a criança na transição das fraldas para a sanita. A estrutura estável, o design ergonómico e o encosto alto permitem à criança sentar-se de forma confortável e manter uma postura correcta. O resguardo ajuda a evitar salpicos. Fácil de limpar e de transportar graças à prática alça.

Antes de utilizar, leia atentamente estas instruções e conserve-as para futuras consultas.

Atenção: Coloque este produto apenas no chão. O bacio deve ser utilizado exclusivamente sob a vigilância de um adulto. Durante o uso, nunca deixe a criança sem supervisão. Este produto não é um brinquedo e nunca deve ser utilizado pela criança como tal.

Limpeza: Lave e seque cuidadosamente o bacio após cada utilização. Não utilize produtos de limpeza abrasivos e/ou detergentes líquidos particularmente agressivos.

FR Pot anatomique

Le Pot anatomique Chicco est idéal pendant la phase délicate de l'apprentissage de la propreté. La stabilité de la structure, le design ergonomique et le haut dossier offrent une assise confortable et une bonne posture, alors que le rebord anti-éclaboussures à l'avant permet d'éviter les fuites. Facile à nettoyer et à transporter grâce à la poignée pratique.

Lire attentivement ces instructions avant usage et les conserver pour toute consultation future.

Attention: Poser ce produit uniquement à même le sol. Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte. Durant l'utilisation, ne jamais laisser votre enfant sans surveillance. Ce produit n'est pas un jouet et ne doit jamais être utilisé comme tel par l'enfant.

Nettoyage: Laver et essuyer soigneusement le pot après chaque utilisation. Pour le nettoyage, ne pas utiliser de produits abrasifs et/ou de détergents liquides particulièrement agressifs.

DE Anatomisches Töpfchen

Das anatomische Töpfchen ist ideal für den Übergang des Kindes von der Windel zur Toilette. Die stabile Bauweise, das ergonomische Design und die hohe Rückenlehne ermöglichen eine bequeme Sitzposition und gute Haltung, der Spritzschutz sorgt dafür, dass nichts daneben geht. Einfach zu reinigen und mit praktischem Tragegriff.

Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch aufmerksam und bewahren Sie diese für späteres Nachschlagen auf.

Warnung: Stellen Sie dieses Produkt nur auf den Fußboden. Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Lassen Sie das Kind während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt. Es handelt sich um kein Spielzeug und darf von Ihrem Kind nicht als solches verwendet werden.

Reinigung: Das Töpfchen nach jedem Gebrauch gründlich reinigen und trocknen. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel oder besonders aggressive Reiniger.

انظر الى التعليمات بعناية قبل استخدام الحوض. الحوض مصنوع من البلاستيك المتين، وله هيكل مستقر، وظهر مرتفع، مما يتيح وضع الطفل في وضعية جلوس مريحة وحسنة. الحوض مزود بحماية من الرذاذ، مما يمنع السوائل من التناثر خارج الحوض. سهل التنظيف والنقل بفضل المقبض العملي.

Antes de utilizar, leia atentamente estas instruções e conserve-as para futuras consultas.

Atenção: Coloque este produto apenas no chão. O bacio deve ser utilizado exclusivamente sob a vigilância de um adulto. Durante o uso, nunca deixe a criança sem supervisão. Este produto não é um brinquedo e nunca deve ser utilizado pela criança como tal.

Limpeza: Lave e seque cuidadosamente o bacio após cada utilização. Não utilize produtos de limpeza abrasivos e/ou detergentes líquidos particularmente agressivos.

Antes de utilizar, leia atentamente estas instruções e conserve-as para futuras consultas.

Atenção: Coloque este produto apenas no chão. O bacio deve ser utilizado exclusivamente sob a vigilância de um adulto. Durante o uso, nunca deixe a criança sem supervisão. Este produto não é um brinquedo e nunca deve ser utilizado pela criança como tal.

Limpeza: Lave e seque cuidadosamente o bacio após cada uso. Não utilize produtos abrasivos e/ou detergentes líquidos agressivos para a limpeza.

UK Анатомичний дитячий горшок Chicco

Antes de utilizar, leia atentamente estas instruções e conserve-as para futuras consultas.

Atenção: Coloque este produto apenas no chão. O bacio deve ser utilizado exclusivamente sob a vigilância de um adulto. Durante o uso, nunca deixe a criança sem supervisão. Este produto não é um brinquedo e nunca deve ser utilizado pela criança como tal.

Limpeza: Lave e seque cuidadosamente o bacio após cada uso. Não utilize produtos abrasivos e/ou detergentes líquidos agressivos para a limpeza.

IT Vasino Anatomico

Il vasino anatomico Chicco è ideale per accompagnare il bambino nel passaggio dal pannolino al wc. La struttura stabile, il design ergonomico e l'alto schienale permettono una seduta comoda e una migliore postura, mentre il paraspruzzi aiuta ad evitare fuoriuscite. Facile da pulire e da trasportare grazie alla pratica maniglia.

Prima dell'uso leggere queste istruzioni e conservarle per futura referenza.

Attenzione: Posizionare questo prodotto solo sul pavimento in posizione piana e stabile. Utilizzare sempre sotto la supervisione di un adulto. Durante l'uso non lasciare mai il bambino senza sorveglianza. Questo prodotto non è un giocattolo e non deve essere mai utilizzato dal bambino come tale.

Pulizia: Lavare e asciugare accuratamente il vasino dopo ogni utilizzo. Per la pulizia non utilizzare prodotti abrasivi e/o liquidi detergenti particolarmente aggressivi.

EN Anatomical Potty

Chicco anatomical potty is ideal for baby's transition from the nappy phase to toilet training.

The stable structure, the ergonomic design and the high backrest ensure a comfortable seat and better posture, while the splash guard helps prevent spills. Easy to clean and to carry, thanks to the practical handle.

Read carefully this instruction before use and keep them for future reference.

Warning: Only place this product on the floor. Only use the potty under adult supervision. Never leave your child unattended during use. This product is not a toy and should never be used as such by the child.

Cleaning: Clean and dry the potty thoroughly after each use. Wash and dry the potty thoroughly after each use. For cleaning, do not use abrasive products and/or particularly aggressive detergents.

ES Orinal Anatómico

El Orinal anatómico es ideal para acompañar al niño en su paso del pañal al wc. La estructura estable, el diseño ergonómico y el respaldo alto permiten un asiento cómodo y una mejor postura, mientras el protector de salpicaduras ayuda a evitar derrames. Fácil de limpiar y transportar gracias a su práctica asa.

Leer atentamente estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas

Atención: Colocar este producto sólo sobre el suelo. Utilizar bajo la supervisión de un adulto. Durante el uso no dejar nunca el niño sin vigilancia. Este producto no es un juguete y no debe ser usado como tal por el niño.

Limpeza: Lavar y secar minuciosamente el orinal después de cada uso. Para su limpieza no usar productos abrasivos y/o líquidos detergentes particularmente agresivos.

NL Anatomisch potje

Het Anatomische potje is ideaal om het kind te begeleiden tijdens de overgang van de luiër naar het toilet. Dankzij de stevige structuur, het ergonomische ontwerp en de hoge rugleuning zit het kindje comfortabel en neemt het een betere houding aan, terwijl de spatlap spatten vermijdt. Gemakkelijk schoon te maken en mee te nemen dankzij de handige handgreep.

Lees deze gebruiksaanwijzingen goed en bewaar ze voor latere raadpleging.

Let op: Zet dit artikel uitsluitend op de vloer. Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Controleer uw kind tijdens het gebruik. Dit product is geen speelgoed. Uw kind mag er dan ook niet mee spelen.

Reinigen: Spoel het potje na gebruik uit en maak het goed droog. Niet schoonmaken met schurende en/of agressieve reinigingsmiddelen.

BR Penico Anatómico

O penico anatómico Chicco é ideal para acompanhar a criança durante a fase de transição da fralda para o vaso sanitário. A estrutura estável, o desenho ergonómico e o encosto alto asseguram uma posição sentada confortável e uma postura mais adequada, enquanto a proteção contra respingos ajuda a evitar possíveis vazamentos.

Fácil de limpar e transportar, graças à cómoda alça.

Antes de usar, ler atentamente as instruções e conservá-las para futura consulta.

Atenção: Posicionar este produto apenas sobre um piso plano e em modo estável. Utilizar sempre sob a supervisão de um adulto. Jamais deixar a criança sozinha durante o uso. Este produto não é um brinquedo e não deve ser utilizado como tal por crianças.

Limpeza: Lavar e secar cuidadosamente o penico após cada uso. Não utilizar produtos abrasivos e/ou detergentes líquidos agressivos para a limpeza.

TR Anatomik oturak

Pratik Anatomik güvenceli hijyen oturak çocukta bezden wc'ye geçiş döneminde eslik etmek için idealdir.

Sağlam yapısı, ergonomik tasarımı ve yüksek arkalıği rahat bir oturuş ve daha iyi bir duruş sağlarken, şkrama siperlerleri de şkrmaları önler. Temizlemesi ve pratik kolu sayesinde taşınması son derece kolaydır.

Kullanmadan önce dikkatle okuyunuz ve ilerde referans olmak üzere saklayınız.

Dikkat: Bu ürünü sadece yerde kullanınız. Sadece bir yetisinin denetiminde kullanılmıdır. Kullanım sırasında bebeği asla tek başına bırakmayınız. Bu ürün bir oyuncak değildir ve çocukların oynamasına izin verilmemelidir.

Temizlik: Her kullanımdan sonra dikkatle yıkayıp kurulaınız.

Temizlik işlemlerinde aşındırıcı ürünler ve/veya aşırı güçlü sıvı deterjanlar kullanmayınız.

EL Ανατομικό καθίστάκι

Το ανατομικό γιο-γιο της Chicco είναι ιδανικό για να βοηθήσει το παιδί στη μετάβαση από την πάνα στην τουαλέτα. Χάρη στη σταθερή κατασκευή, τον εργονομικό σχεδιασμό και την υψηλή πλάτη, το ανατομικό γιο-γιο επιτρέπει στο παιδί να κάθεται άνετα, εξασφαλίζοντας τη σωστή στάση του σώματος, ενώ το υπερυψωμένο, μπροστινό μέρος, εμποδίζει τυχόν διαρροές. Καθαρίζεται και μεταφέρεται εύκολα χάρη στο πρακτικό χερούλι.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε αυτές τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή: Τοποθετήστε το προϊόν αυτό μόνο επάνω στο πάτωμα σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Να χρησιμοποιείται πάντοτε υπό την επίβλεψη κάποιου ενήλικα. Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη, κατά τη χρήση. Το προϊόν αυτό δεν είναι παιχνίδι και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ποτέ σαν παιχνίδι από το παιδί.

Καθαρισμός: Πλύνετε και στεγνώστε επιμελώς το γιο-γιο έπειτα από κάθε χρήση. Για να το καθαρίσετε, μη χρησιμοποιείτε οκλήρα προϊόντα και/ή ιδιαίτερα δυνατά καθαριστικά.

RU Анатомический детский горшок Chicco

Анатомический детский горшок Chicco - это идеальное решение для сопровождения ребенка от подгузника к приобретению туалетных навыков. Устойчивая конструкция, эргономичный дизайн и высокая спинка горшка обеспечивают удобное сиденье и способствуют улучшению осанки, а действенная защита от брызг полностью предотвращает разбрызгивание. Благодаря специальной ручке, горшок легко моется и переносится.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее для обращения в будущем.

Внимание: Располагать горшок только на ровной и устойчивой напольной поверхности. Приучение к горшку требует присмотра родителей или взрослых. Не следует оставлять сидящего на горшке ребенка без присмотра. Данное изделие - не игрушка! Поэтому не должно использоваться детьми с такой целью.

Уход: После каждого использования следует вымыть и тщательно высушить горшок. Для чистки не рекомендуется использовать абразивные и (или) особо агрессивные жидкие чистящие средства.



18m+

**VASINO
ANATOMICO
ANATOMICAL
POTTY**

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in Italy - Fabricado em Italia
Fabricado en Italia - Παρασκευάζεται στην Ιταλία
صنع في إيطاليا

REF 00 005932 000 000



8 058664 010288